

جمعية الأفق للتنمية الشبابية

رام الله – فلسطين

تقرير مدقق الحسابات والبيانات المالية

31 كانون اول 2012

# جمعية الأفق للتنمية الشبابية

رام الله - فلسطين

تقرير مدقق الحسابات

1	بيان المركز المالي
2	بيان الإيرادات والمصروفات
6-3	إيضاحات حول البيانات المالية
7	الموجودات الثابتة والاستهلاكات/جدول (1)



حضرات السادة جمعية الافق للتنمية الشبابية المحترمين ،  
رام الله – فلسطين.

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

### مقدمة

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لجمعية الافق للتنمية الشبابية ، والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في 31 كانون اول 2012 وبياني النشاطات للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخص عن السياسات المحاسبية وإيضاحات تفسيرية اخرى .

### مسؤولية الادارة عن البيانات المالية

ان الادارة مسؤولة عن اعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية في إعداد التقارير المالية، وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ بنظام رقابة داخلية لغرض اعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة، خالية من أخطاء جوهرية سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ، وتشمل مسؤولية الادارة اختيار وإتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

### مسؤولية المحاسب القانوني:

ان مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حول هذه البيانات المالية استناداً الى تدقيقنا، وقد قمنا بتدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية المتعارف عليها، وتتطلب تلك المعايير ان نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من الاخطاء الجوهرية.

ينتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في البيانات المالية، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال او خطأ وعند القيام بتقدير تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للجمعية والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية التقديرات المحاسبية المعدة من الادارة، كذلك تقييم العرض الاجمالي للبيانات المالية.

نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لإبداء رأينا حول البيانات المالية المعدة من قبل إدارة الجمعية



# هارفرد

لتدقيق الحسابات  
والخدمات الضريبية  
Harvard for Accounting  
& Auditing & Tax Services

## الرأي:

في رأينا ان البيانات المالية تظهر بصورة عادلة كافة النواحي الجوهرية والوضع المالي لجمعية الافق للتنمية الشبابية كما في 2012/12/31 وعن ادائه المالي ونشاطاته للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا لمعايير التدقيق المالية الدولية.

هارفرد لتدقيق الحسابات والخدمات الضريبية  
نبيل محمود زيدان

مدقق حسابات قانوني  
رخصة رقم 2005/110

عضو جمعية مدققي الحسابات القانونيين الفلسطينية  
رام الله في 09 تموز 2013

جمعية الأفق للتنمية الشبابية  
رام الله - فلسطين  
بيان المركز المالي كما في 31 كانون اول 2012

بيان رقم (أ)

شيكل	شيكل	ايضاح	الموجودات الموجودات المتداولة
	57,595.30		نقد لدى الصندوق
	10,900.40		ايجارات مدفوعة مقدما
<b>68,495.70</b>			<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
			<b>الموجودات الثابتة / جدول 1</b>
	58,510.00		اثاث المؤسسة
	600.00		الاثاث الخشبي
	125.00		الاجهزة الالكترونية
	<b>59,235.00</b>		<b>مجموع الموجودات الثابتة</b>
	2,373.78		ينزل الاستهلاك للسنة
<b>56,861.23</b>			<b>صافي الموجودات الثابتة</b>
<b>125,356.93</b>			<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات وصافي الموجودات</b>
	125,356.93	بيان ب	وفرالفترة
<b>125,356.93</b>			<b>صافي الموجودات</b>
<b>125,356.93</b>			<b>مجموع المطلوبات وصافي الموجودات</b>

"ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزء من البيانات المالية "

جمعية أفق للتنمية الشبابية

رام الله - فلسطين

بيان الإيرادات والمصروفات للفترة المالية المنتهية من 2012/5/22 لغاية 2012/12/31

بيان رقم (ب)

شيكل	شيكل	ايضاح	الإيرادات :-
	194,650.00		الإيرادات والتبرعات
<b>194,650.00</b>			مجموع الإيرادات والدعم
	-31,538.50	4	ينزل: مصاريف النشاطات المختلفة
	-37,754.58	5	ينزل: المصاريف الإدارية والعمومية
	<b>125,356.93</b>	أ	التغير في صافي الموجودات
	0.00		صافي الموجودات اول السنة
<b>125,356.93</b>			صافي الموجودات اخر السنة

"ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزء من البيانات المالية "

## جمعية الأفق للتنمية الشبابية

رام الله - فلسطين

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 كانون اول 2012

### 1. تأسيس وغايات الجمعية :

أ. تأسست جمعية جمعية الأفق للتنمية الشبابية استناداً لقانون الجمعيات الخيرية والهيئات الاهلية، رقم (1) للعام 2000، في 2012/05/22، تحت رقم تسجيل ( RA-22790-S )

ب. تم تسجيل الجمعية واعتماد أهدافها في دائرة الجمعيات- وزارة الداخلية كمؤسسة أهلية غير ربحية وفقاً لاحكام قانون الجمعيات والهيئات الأهلية.  
ت. تم تسجيل الجمعية ومقرها الرئيسي في محافظة رام الله والبيرة، وتم اعتماد نظامها الاساسي ومجلس ادارتها التأسيسية وتم تسجيلها في سجل الجمعيات الخيرية والهيئات المحلية بالدائرة المختصة حسب الأصول .

### 2. اهداف الجمعية :

#### تهدف الجمعية لتحقيق ما يلي :

- أ. تفعيل دور الشباب في المشاركة المجتمعية
- ب. رفع الوعي بمفاهيم وقيم المجتمع المدني في الاوساط الشبابية .
- ت. فتح الآفاق أمام المشاركة الشبابية في الانتخابات (الاتحادات الطلابية، المحليات- التشريعية-الرئاسية- المجلس الوطني).
- ث. اعداد وتنمية القدرات القيادية لدى الشباب .
- ج. نشر ثقافة المواطنة وتعزيز العمل التطوعي والتعاوني لدى الشباب .

### 3. ملخص لأهم السياسات المحاسبية :

- أ.تم اعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية على اساس التكلفة التاريخية ووفق مبدأ الاستحقاق .
- ب. ان الشيكال الاسرائيلي هو عملة التسجيل في الدفاتر وكذلك عملة اظهار البيانات المالية
- ت. قامت الجمعية خلال السنة بعرض بيانات مالية متكاملة .

ث. ظهرت الموجودات الثابتة بالكلفة التاريخية وتم استهلاك الموجودات وفق طريقة القسط الثابت وفق العمر المقدر كما يلي :

أثاث المؤسسة : 04 %  
الأثاث الخشبي : 04 %  
الأجهزة الالكترونية : 08 %

#### ج. تحقق الإيرادات :

يتم اثبات الإيرادات بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة او التي يتم استلامها .

#### أ. التبرعات العينية :

يتم قيد التبرعات العينية عند استلامها وفقاً للقيمة العادلة .

#### ب. تحقق المصاريف :

يتم قيد المصاريف المصاريف عند حدوثها وفقاً لمبدأ الاستحقاق .





جمعية الأفق للتنمية الشبابية  
رام الله - فلسطين  
إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 كانون اول 2012  
بالشيكل الاسرائيلي

إيضاح (6): المصاريف الادارية والعمومية  
يتكون هذا البند مما يلي :

شيكل	شيكل	
	1,600.00	مهمات عمل واجور مدرسين
	400.00	اجور متطوعين في الجمعية
	400.00	مصرف رواتب
	665.00	صيانة سيارة
	1,800.00	مصرف كهرباء
	950.00	انترنت وصفحات الكترونية
	2,420.50	مصرف هاتف
	178.50	ادوات منزلية
	493.00	مواد تنظيف
	636.00	ضيافة
	550.00	مواصلات لمتطوعي المؤسسة
	86.00	مصاريف صيانة
	101.00	قرطاسية ومطبوعات
	3,300.00	دعاية و اعلان
	21,800.80	اجرة مقر الجمعية
	2,373.78	استهلاك موجودات
		مجموع المصاريف الادارية والعمومية
<b>37,755</b>		

